

# BIBELEN 2020



Inspiration til bibelbrug  
fra DFS

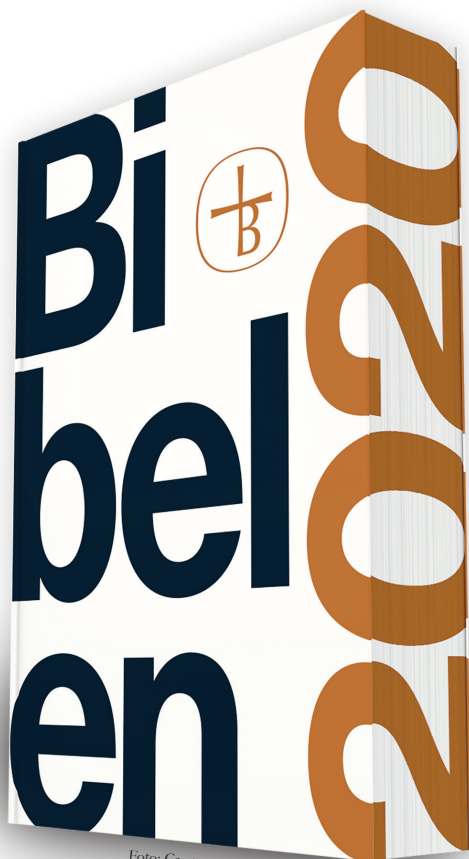


Foto: Carsten Lundager © Bibelselskabet

Vidste du, at der i 2020  
er kommet en ny bibel??



fordi der er behov for  
en ny udgave med et  
lettere sprog.

Næ, hvorfor  
gjorde der det?



Årh hvad, sejt. Jeg er ikke  
så skrap til det med at læse,  
så det bliver måske nemmere  
for mig at prøve!



- **DFS vil opmuntre til bibelbrug.** At læse og lytte til Bibelen er godt og vigtigt for troen - og her kan vi lære af børns begejstring! Vi vil samtidig undgå at give dårlig samvittighed.

Det gør kun skade. Den nye udgave gør tærsklen lavere for nye bibelbrugere, og det er rigtig godt!

- Jeg vil især opfordre til at åbne Bibelen **sammen** med børnene og juniorerne. Børnene lærer historierne, men ved ofte ikke, hvordan de *selv* kan finde og læse dem. Måske bliver Bibelen ikke brugt i hjemmet, men så kan det inspirere til selv at slå op i Bibelen, hvis klubben bruger den aktivt.

*Steen Møller Laursen, landsleder i DFS*



# Hvad kan DFS tilbyde?

## TIP TIL BIBELBEGEJSTRING I KLUBBEN



- Helt konkret: Åbn Bibelen og inddrag bibellæsning, når du fortæller fra den :)
- Lad børnene og juniorerne selv slå op i Bibelen. Tag fx udgangspunkt i PowerPoint'en med Bibelens bogreol på [bibelbrug.soendagsskoler.dk](http://bibelbrug.soendagsskoler.dk)
- Prøv med levende fortælling, hvor I bruger fx et lagen som kappe, mens I læser bibelteksten. I kan også dramatisere teksten i fællesskab - eller lave *Tegn & Gæt* over den.
- Lad de ældre selv læse dagens tekst - eller dele af den.
- Som ledere i det kirkelige arbejde kan vi arbejde med at være forbilleder på området. Vi kan fx fortælle, hvordan bibelbrug ser ud i vores liv, og hvad det betyder for os.

- Vi skal ikke glemme dem, der ikke er bogligt orienterede. Det er ok med få bibelvers ad gangen, og lydbogen er også en mulighed. Nogen er måske i en livsfase, hvor bibelbrug kan være vanskeligt - også blandt lederne.
- Ingen bliver motiveret af at få at vide, at de mere eller mindre skal tage sig sammen. Men vi kan få en dialog om, hvad der kunne virke for den enkelte.
- Vis juniorerne, at Bibelen findes online - og vis, hvordan man søger i den på [bibelselskabet.dk/brugbibelen](http://bibelselskabet.dk/brugbibelen)
- Uddel gaver eller præmieartikler med bibelvers. Se udvalget på [lobse.dk](http://lobse.dk) > *andre varer* > *gaveartikler*
- Når I synger, så vælg fx sangene 148-164 fra *Syng med*.

## KURSER FRA DFS TIL BIBELFORMIDLING



Brug **dukker** til i bibelfortællingen. Lær at bruge en dukke. Kurset er for begyndere og øvede. Ved *Lene Bøndergaard, redaktør af Superfrø og legekasse.dk*



Gør bibelfortællingen levende med **krop og stemme**. Et kort oplæg ved mig og derefter leg og eksperimenter i fællesskab. Ved *Karen Markussen, konsulent og MC-landskoordinator*



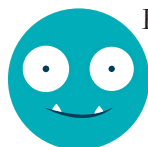
Forkyndelse for forskellige aldersgrupper ud fra DFS' **frøserier**, der alle tager udgangspunkt i Bibelen: Minifrø, Børnefrø, Kirkefrø og Juniorfrø. Ved *DFS-konsulent Lissen*



Lær hvordan du bruger **levende fortælling** til at formidle bibelhistorier. Du lærer at spille bibelske personer med enkle kneb og remedier. Ved *DFS-konsulent Berit Skødt*



Vi arbejder med forskellige måder at udnytte **Børnenes 5 minutter**, så både børnene og de voksne får noget af bibelteksten med hjem. Ved *Karen Markussen*



Har du en ny idé eller et bestemt behov, så kan konsulenterne hjælpe med et kursus. Find *kontaktoplysninger på alle på [kontakt.soendagsskoler.dk](http://kontakt.soendagsskoler.dk)*



- Det er vigtigt, lederne bliver klædt på til at fortælle børnene om Jesus. Det kan fx ske gennem de mange materialer og lederbøger, som DFS udbyder.

- Lederne har enormt stor betydning for børnene, for de er med til at bringe ordet om Gud ind i børnenes liv. Ved *Britta Bank Møller, konsulent i DFS*



# Lad os åbne Bibelen sammen!

## BIBELRESSOURCER FRA DFS



- Kontakt mig, hvis I vil køre på den helt store bibelklinge med **inspiration** til bibelløb, bibelkage og -eventyr, etc. Jeg er garant for de gode idéer! *DFS-konsulent Randi Taulborg*



**Videoer** levendegør DFS' materialer og giver hjælp til bibelformidlingen. Der er fx serier med korte tegnefilm om udvalgte bibelfortællinger. [youtube.com/DanmarksFolkekirkeligeSondagsskoler](https://www.youtube.com/DanmarksFolkekirkeligeSondagsskoler)



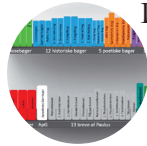
legekasse.dk giver inspiration til jeres næste **bibelske løb**:  *kategorier > løb > bibelsk tema*  
**aktiviteter**:  *kategorier > kreativ > bibelsk tema*  
**bibelske lege**:  *kategorier > lege > bibelsk tema*



**Lær bibelvers med kroppen** er et hæfte med 30 konkrete idéer til at få krop, fagter og aktiviteter på Bibelens ord. Find hæftet på [bibelbrug.soendagsskoler.dk](https://www.bibelbrug.soendagsskoler.dk)



Vil du lære at fortælle bibelhistorie, hvor der på enkel måde gives rum til fortællingen og for tilhørernes egne reaktioner, så tag på kursus i **Godly Play**: [godlyplay.dk](https://www.godlyplay.dk)



DFS har lavet en PowerPoint, hvor du klikker på en bog i **Bibelens bogreol** og så kan læse ultrakorte forklaringer om de 66 bøger. [bibelbrug.soendagsskoler.dk](https://www.bibelbrug.soendagsskoler.dk)



Hvert andet år er der **Inspirationskonference**. Her bliver du inspireret og møder andre, der også arbejder med at formidle Bibelen til børn. [inspirationskonference.dk](https://www.inspirationskonference.dk)



Øv bibelvers med fagter, bevægelser, leg m.m. - fx i Minifrø er der i hver bog fagter til 44 bibelvers. Juniorfrø 3 indeholder temaet *Papirtrykkeriet*, Børnefrø 3 *Bibelen*. Se [leder.soendagsskoler.dk](https://www.leder.soendagsskoler.dk)

## RESSOURCER FRA ANDRE



Lav en indsamling til bibler til juniorerne i klubben, fx når de stopper i børneklubben. Børn vil gerne have **en 'rigtig' bibel**, og Bibelen 2020 er et godt bud. [lohse.dk](https://www.lohse.dk)



Familier med børn i ca. 3.-8. klasse kan bestille kvartalshæftet **Hæng ud med Gud** og få Bibelen ind, fx ved aftensmaden. [haengudmedgud.dk](https://www.haengudmedgud.dk)



Installér **Bibelen for banditter** og **Bibelapp for børn** og få historier, vendespil og meget mere på telefonen og jeres iPad.



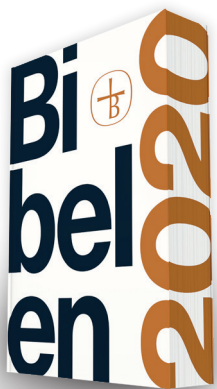
Juniorerne, men også forældre og ledere, kan få hjælp til bibellæsningen med **Bibellæser-Ringens** forskellige tilbud. [blr.dk](https://www.blr.dk)



- I Kingos Kirke i København har vi lamineret bøgerne i Bibelen og sat magneter bagpå og på den måde lavet Bibelens bogreol. *Dorte Eriksen, kirke- og kulturmedarbejder*



Hvordan vil I sætte mere fokus på Bibelen? Tal om det på ledermøder og børnerådsmøder og lad de gode idéer få frit spil!



I DFS har ansatte som et arbejdsredskab fået et eksemplar af den nye bibeludgave. Vi vil nemlig gå forrest, når det gælder den glade bibelbrug. Så tag en snak med en af konsulenterne og få inspiration til at sætte Bibelen i spil hos jer!

**Baggrund for nyoversættelsen** // Flere og flere bruger Bibelen på hverdagsdansk eller andre ikke-autoriserede oversættelser. Det må vi tage højde for, når vi forkynder og taler om Bibelen. Hvis vi af og til også bruger andre bibeloversættelser, når vi læser højt eller citerer fra Bibelen, så viser vi de kvaliteter, som andre oversættelser har ift. den autoriserede oversættelse, selvfølgelig primært det lettere tilgængelige sprog.

**Længe undervejs** // 20. marts 2020 var første gang siden 1992, at Bibelselskabet udgav en ny oversættelse af hele Bibelen. 'Bibelen 2020' er en revideret udgave af 'Den Nye Aftale' fra 2007, og så en ny oversættelse af Det Gamle Testamente, som har været i gang siden 2013.

**Hvem har oversat** // Den nye bibel er oversat af teologer og eksperter i græsk og hebraisk og bearbejdet af forfattere og sprogfolk med indgående kendskab til moderne dansk. Teksten flyder let og ubesværet, så den egner sig fortrinligt til højtlesning. På [bibelselskabet.dk/bibelen2020](http://bibelselskabet.dk/bibelen2020) kan du læse mere om det store projekt.

**Hvor kan jeg få fat i den** // Den koster 399,95 kr. på [lohse.dk](http://lohse.dk) - med mulighed for mængderabat, hvis I vil købe til klublokalet eller lejren.



**DFS' Samtalekort** er gode til at få samtalen i gang vha. billed- og fotokort. Få en masse idéer til kortene på [samtale.soendagskoler.dk](http://samtale.soendagskoler.dk)



- Det er vigtigt, at vi får snakket sammen om, hvordan Bibelen bliver en del af hverdagen. Vi skal træffe valg om, hvad vi har overskud

til - men også om, hvornår og hvordan det fungerer bedst for os at læse i Bibelen og snakke om det sammen.

*Cecilie Thams Nord Hansen, bornesekretær i Bibellæser-Ringen*